

14.1.2020

B9-0040/2020 }  
B9-0042/2020 }  
B9-0043/2020 }  
B9-0045/2020 } RC1/Am. 64

#### **Módosítás 64**

**Manon Aubry, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Martin Buschmann, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE**  
Európai zöld megállapodás

#### **Közös állásfoglalásra irányuló indítvány 97 a bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***97a. mély aggodalommal állapítja meg, hogy világszerte 100 vállalat felelős a globális kibocsátás 71%-áért; ismét hangsúlyozza a vállalatok felelősségét tevékenységeik szén-dioxid-mentesítéséért; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan vállalati felügyeleti kötelezettségre irányuló javaslatot, amely magában foglalja az anyavállalatok felelősségét a globális értékláncaikban bekövetkező környezeti károkért, valamint a munka- és az emberi jogok megsértéséért;***

Or. en

AM\1196521HU.docx

PE643.464v01-00 }  
PE643.466v01-00 }  
PE643.467v01-00 }  
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }  
B9-0042/2020 }  
B9-0043/2020 }  
B9-0045/2020 } RC1/Am. 65

**Módosítás 65**

**Manon Aubry, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Sandra Pereira, João Ferreira, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Martin Buschmann, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz**

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE**

Európai zöld megállapodás

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

**109 a bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***109a. felszólítja az EU-t, hogy támogassa és szorgalmazza a „klímamenekült” státusz létrehozását, ideértve az éghajlatváltozással kapcsolatos menedéjog nemzetközi meghatározását is;***

Or. en

AM\1196521HU.docx

PE643.464v01-00 }  
PE643.466v01-00 }  
PE643.467v01-00 }  
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }  
B9-0042/2020 }  
B9-0043/2020 }  
B9-0045/2020 } RC1/Am. 66

**Módosítás 66**

**Manon Aubry, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Martin Buschmann, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE**  
Európai zöld megállapodás

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány  
113 a bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***113a. felszólítja a jogalkotói hatáskörrel rendelkező nemzeti és regionális parlamenteket, a szakszervezeteket, a nem kormányzati szervezeteket, a civil társadalmat és a polgárokat annak biztosítására, hogy a Tanács, a Bizottság és a kormányok teljesítsék a Párizsi Megállapodás szerinti kötelezettségeiket, és teljes körűen hajtsák végre az európai zöld megállapodást;***

Or. en

AM\1196521HU.docx

PE643.464v01-00 }  
PE643.466v01-00 }  
PE643.467v01-00 }  
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }  
B9-0042/2020 }  
B9-0043/2020 }  
B9-0045/2020 } RC1/Am. 67

**Módosítás 67**

**Sandra Pereira, João Ferreira, Anja Hazekamp, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Giorgos Georgiou, Martin Buschmann, Niyazi Kizilyürek**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE**  
Európai zöld megállapodás

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány  
14 a bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***14a. hangsúlyozza, hogy a szén-dioxid-piac negatív és káros következményekkel járt; elutasítja a szennyezéshez való jog kereskedelmének fogalmát; védi a jelenlegi piaci megközelítés normatív megközelítéssel történő felváltását, ami a szén-dioxid-piac végét vonja maga után; felszólít az ÜHG-kibocsátás csökkentésére irányuló, nyomon követett és elszámoltathó szabályozáson alapuló politika kialakítására;***

Or. en

AM\1196521HU.docx

PE643.464v01-00 }  
PE643.466v01-00 }  
PE643.467v01-00 }  
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }  
B9-0042/2020 }  
B9-0043/2020 }  
B9-0045/2020 } RC1/Am. 68

**Módosítás 68**

**Sandra Pereira, João Ferreira, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Giorgos Georgiou, Martin Buschmann, Niyazi Kizilyürek, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE**  
Európai zöld megállapodás

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány  
19 a bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***19a. kifogásolja az energiaágazatok privatizációjának következményeit, ami magasabb árakhoz vezet és növeli az energiaszegénységet; hangsúlyozza, hogy az energia közjó, és hogy a megújuló és megfizethető energiához való hozzáférés alapvető jog; ragaszkodik ahhoz, hogy az energiarendszereket állami ellenőrzés (állami tulajdon és irányítás) alá vonják annak érdekében, hogy azokat jobban a környezetvédelmi és társadalmi célkitűzések felé irányítsák;***

Or. en

AM\1196521HU.docx

PE643.464v01-00 }  
PE643.466v01-00 }  
PE643.467v01-00 }  
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }  
B9-0042/2020 }  
B9-0043/2020 }  
B9-0045/2020 } RC1/Am. 69

**Módosítás 69**

**Sandra Pereira, João Ferreira, Fernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Giorgos Georgiou, Martin Buschmann, Niyazi Kizilyürek, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE**  
Európai zöld megállapodás

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány  
79 a bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***79a. hangsúlyozza a kohéziós politika, nevezetesen a Kohéziós Alap és a strukturális és beruházási alapok alapvető szerepét az éghajlatváltozás elleni küzdelemhez szükséges beruházások finanszírozásában, és a társadalmi, gazdasági és területi kohézió biztosításában; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy inkább erősítsék meg a meglévő alapokat ahelyett, hogy csökkentenék azok finanszírozását; hangsúlyozza, hogy biztosítani kell a Méltányos Átállást Támogató Alap forrásainak igazságos elosztását, figyelembe véve a kohéziós kritériumokat;***

Or. en

AM\1196521HU.docx

PE643.464v01-00 }  
PE643.466v01-00 }  
PE643.467v01-00 }  
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }  
B9-0042/2020 }  
B9-0043/2020 }  
B9-0045/2020 } RC1/Am. 70

**Módosítás 70**

**Sandra Pereira, João Ferreira, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Giorgos Georgiou, Martin Buschmann, Niyazi Kizilyürek, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz**

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE**

Európai zöld megállapodás

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

**39 a bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**39a. hangsúlyozza, hogy a tömegközlekedés köztulajdonban tartásával lehet a leghatékonyabban irányítani és elérni a közlekedési ágazat tényleges dekarbonizációját, valamint biztosítani a polgárok mobilitáshoz való jogát; kéri a közlekedési ágazat folyamatban lévő vagy már befejezett, általában az infrastruktúra, a berendezések és a nyújtott szolgáltatások romlásához vezető liberalizációjának visszafordítását; felszólítja a tagállamokat, hogy vezessenek be ingyenes tömegközlekedési rendszereket, a különböző közlekedési rendszerekbe integrálják az egységes és multimodális jegyértékesítést, valamint vezessék be a közös használatú járművek rendszereit, biztosítva az egyetemes hozzáférhetőséget, ugyanakkor tegyék kevésbé vonzóvá a személygépkocsik egyéni használatát;**

Or. en

AM\1196521HU.docx

PE643.464v01-00 }  
PE643.466v01-00 }  
PE643.467v01-00 }  
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }  
B9-0042/2020 }  
B9-0043/2020 }  
B9-0045/2020 } RC1/Am. 71

### Módosítás 71

**Sandra Pereira, João Ferreira, Fernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Giorgos Georgiou, Martin Buschmann, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis, Silvia Modig**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE**  
Európai zöld megállapodás

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány  
80 a bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**80a. úgy véli, hogy a Stabilitási és Növekedési Paktumban előírt, a nemzeti hitelfelvételre vonatkozó, a GDP 3%-ában megállapított uniós felső határ – vagy ami még rosszabb, a költségvetési paktumban előírt zéró strukturális hiány – súlyosan akadályoz bármilyen ökológiai átállást, mivel arra kényszeríti a tagállamokat, hogy közberuházásaikat visszafogják; kéri a költségvetési paktum hatályon kívül helyezését, és felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy a Stabilitási és Növekedési Paktumot egy foglalkoztatási és fenntarthatósági paktummal váltsa fel, és közben a környezetvédelmi és szociális közberuházásokat haladéktalanul zárja ki a hiányra vonatkozó szabály hatálya alól; felszólít az állami támogatásokra vonatkozó szabályok hatályon kívül helyezésére annak érdekében, hogy lehetővé tegyék az átállás, a közszolgáltatások és a szociális védelem terén történő közberuházásokat; támogatja a versenyről a komplementaritás felé történő alapvető elmozdulást a nemzetközi kereskedelemben, és elismeri a**

AM\1196521HU.docx

PE643.464v01-00 }  
PE643.466v01-00 }  
PE643.467v01-00 }  
PE643.469v01-00 } RC1



***tagállamok szuverén jogát arra, hogy saját kereskedelempolitikájukat ennek az elvnek megfelelően alakítsák; felszólít az összes szabadkereskedelmi megállapodás megszüntetésére;***

Or. en

AM\1196521HU.docx

PE643.464v01-00 }  
PE643.466v01-00 }  
PE643.467v01-00 }  
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }  
B9-0042/2020 }  
B9-0043/2020 }  
B9-0045/2020 } RC1/Am. 72

### Módosítás 72

**Manon Aubry, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Martin Buschmann, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen**

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE**

Európai zöld megállapodás

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**37 bekezdés**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

37. felszólít a fenntartható termékek iránti kereslet növelése érdekében a zöld uniós egységes piac olyan konkrét rendelkezések útján történő létrehozására, mint például a zöld közbeszerzés alkalmazásának kiterjesztése; üdvözli e tekintetben a Bizottság azon kötelezettségvállalását, hogy további jogszabályokat és iránymutatásokat javasol a zöld közbeszerzésre vonatkozóan; felszólít arra, hogy az uniós intézmények beszerzései járjanak elől jó példával; hangsúlyozza továbbá, hogy felül kell vizsgálni és frissíteni kell az uniós közbeszerzési szabályokat annak érdekében, hogy valóban egyenlő versenyfeltételeket lehessen biztosítani az uniós vállalkozások számára, különös tekintettel azokra, amelyek fenntartható termékeket állítanak elő vagy fenntartható szolgáltatásokat nyújtanak például a tömegközlekedés területén;

AM\1196521HU.docx

*Módosítás*

37. felszólít a fenntartható termékek iránti kereslet növelése érdekében a zöld uniós egységes piac olyan konkrét rendelkezések útján történő létrehozására, mint például a zöld közbeszerzés alkalmazásának kiterjesztése; üdvözli e tekintetben a Bizottság azon kötelezettségvállalását, hogy további jogszabályokat és iránymutatásokat javasol a zöld közbeszerzésre vonatkozóan; felszólít arra, hogy az uniós intézmények beszerzései járjanak elől jó példával; ***felhívja a Bizottságot, hogy módosítsa a közbeszerzésre vonatkozó uniós irányelveket annak biztosítása érdekében, hogy a nagy közbeszerzők kellő gondosságra vonatkozó terveket dolgozzanak ki, tegyenek közzé és érvényesítsenek annak érdekében, hogy az üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségére vonatkozó ENSZ-irányelveket, az OECD multinacionális vállalatokra vonatkozó iránymutatásait és az ILO alapvető egyezményeit teljes ellátási láncukban tiszteletben tartsák;*** hangsúlyozza továbbá, hogy felül kell

PE643.464v01-00 }  
PE643.466v01-00 }  
PE643.467v01-00 }  
PE643.469v01-00 } RC1

vizsgálni és frissíteni kell az uniós közbeszerzési szabályokat annak érdekében, hogy valóban egyenlő versenyfeltételeket lehessen biztosítani az uniós vállalkozások számára, különös tekintettel azokra, amelyek fenntartható termékeket állítanak elő vagy fenntartható szolgáltatásokat nyújtanak például a tömegközlekedés területén;

Or. en

AM\1196521HU.docx

PE643.464v01-00 }  
PE643.466v01-00 }  
PE643.467v01-00 }  
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }  
B9-0042/2020 }  
B9-0043/2020 }  
B9-0045/2020 } RC1/Am. 73

**Módosítás 73**

**Manon Aubry, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Martin Buschmann, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE**  
Európai zöld megállapodás

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**21 a bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***21a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság és egyes tagállamok az éghajlati válság megoldásaként a nukleáris hulladékok kezelésének megoldatlan kérdése és az azzal járó biztonsági és védelmi kihívások ellenére a nukleáris energiát támogatják ;***

Or. en

AM\1196521HU.docx

PE643.464v01-00 }  
PE643.466v01-00 }  
PE643.467v01-00 }  
PE643.469v01-00 } RC1